

Inhalt. Content. Περιεχόμενο

- 6-7 **Danke!**
Thanks!
Ευχαριστώ
- 8-11 **Die Katzen von Hydra**
12-15 *The Cats of Hydra*
16-17 Οι γάτες της Υδρας
- 18-21 **Willkommen auf Hydra**
22-23 *Welcome to Hydra*
24-25 Σας καλωσορίζουμε στην Υδρα
- 26-67 **Arriving at Hydra**
Katzen wissen, wo es am schönsten ist
Cats know the most beautiful places
Οι γάτες γνωρίζουν τα πιο όμορφα μέρη
- 68-95 **A pleasant walk from Hydra to Kamini**
Blaues Meer und Schmusetiger
Deep blue sea and velvet paws
Βαθιά μπλέ θάλασσα και βελούδινα ποδαράκια
- 96-106 **Vlychos and its breathtaking views**
Das Paradies – nicht nur für Katzen
The Paradise—not only for cats
Ο παράδεισος- όχι μόνο για τις γάτες
- 107-121 **A nice trip South and West of Hydra—Mt. Ere, Plakes, Palamides, Episkopi, and Bisti**
Mit Samtpfoten die Natur erkunden
Discovering nature on velvet paws
Ανακαλύπτοντας τη φύση πάνω σε βελούδινα ποδαράκια
- 122-162 **Hydra City, and an Island full of history**
Eine Festung für vierbeinige Piraten
A stronghold of four-legged pirates
Ενα φρούριο των τετράποδων πειρατών
- 163-193 **From Hydra to Mandraki**
Sightseeing – Katzenspaziergänge inklusive
Sightseeing—including cat gangs
Αξιοθέατα- συμπεριλαμβανομένων των συμμοριών γατών
- 194-225 **Relaxed days and sightseeing at Hydra**
Hier gibt es immer etwas zu sehen!
There is always something to see!
Πάντα υπάρχει κάτι να δεις!
- 226-230 **HydraArk – Hilfe für die Tiere auf Hydra**
231-235 *HydraArk—Helping Hydra's Animals*
236-239 HydraArk - Βοηθώντας τα ζώα της Υδρας